

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL II

Nr. 120.

Brașov, Luni, Marți 31 Maiu (12 Iunie)

1888.

„Gazeta” ieșe în fiecare săptămână
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov
la administrațiunea, piața mare
Nr. 22, etajul I., pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dușul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atâtă abonamentele câtă și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Brașov, 30 Maiu st. v. 1888.

Mesagiul tronului prin care s'a inaugurat sesiunea delegațiilor austro-ungare, ce s'au întrunită Sâmbăta trecută în Pesta, accentuează serioșitatea situațiunii politice europene, care a rămas totuși așa de nesigură și amenințătoare, ca și mai înainte.

Dér chiar se nu fi amintit nimic mesagiul despre acesta, ar fi înțeles totuși omul din proiectul de buget, ce l'a prezentat guvernului comun de rândul acestei delegațiunii, că în adevăr situațiunea din afară este foarte serioasă.

Administrațiunea de războiu vine înaintea delegațiilor cu nouă pretențiuni, mai mari ca altădată, cari impun popoarelor monarhiei sarcini și mai grele, după ce și așa abia mai pot suporta povara dărilor.

Încă numai o singură dată li-sa cerut delegațiilor o sumă așa de mare ca acuma, când adică a fost vorba de executarea ocupațiunii Bosniei și Herțegovinei. Suma totală ce o pretinde guvernul dela delegații face 192 milioane. Această sumă se împarte așa: Cheltuelile ordinare sunt preliminate cu 115.9 milioane, cele extra-ordinare cu 23.1 milioane, creditul de ocupațiune a Bosniei cu 4.5 milioane și creditul de înarmare cu 47.3 milioane.

Aceste sunt toate cheltueli, ce se vor face numai pentru armată, ér celelalte cheltueli: pentru ministeriul de externe 4.1 milioane, pentru ministeriul de finance comun 2.1 milioane, reprezentăz numai 3 1/2 % din întreaga sumă a bugetului.

Creditul extra-ordinar de înarmare, care se cuprinde în suma de 169 milioane preliminară pentru scopurile militare, face 29.7 milioane; din acestea s'au cheltuit deja 16 milioane, pe când 13.7 milioane vor fi a se cheltui încă în cursul anului acestuia pentru pregătiri militare. Acest credit, împreună cu creditul pentru trupele de ocupațiune din Bosnia face 18.8% din suma întreagă, cerută pentru trebuințele ministeriului comun. Cam vre-o 80% face pretenșiunea ministeriului de războiu, în sens mai strâns, adică 121, 131,004 fl. pentru armată și 11,318,227 fl. pentru marină.

Pentru armată este cu 4,218,644 fl. mai mult preliminară ca în anul trecut. Urcarea cheltuelilor ordinare pentru armată se datorează mai ales necesității de a se continua lucrările de organizațiune a armatei comune.

Între cheltuelile extraordinare mai sunt încă preliminară 13,384,700 fl. pentru cumpărarea de puscă cu repetiție. Totuși pentru aceste puscă s'au votat până acuma 19 milioane. Astfel până la finalul anului 1889 se vor cheltui cu totul 32.3 milioane pentru puscă cu repetiție.

Am notat aici cele mai principale pozițiuni ale bugetului ministeriului comun pentru anul următor bugetar, din care se vede destul de lămurit cât de mult se silește administrațiunea de războiu ca să nu rămână îndărătul altor state cu pregătiri sale militare.

Poporele — dize președintele delegațiunii ungare, contele Ludovic Tisza — suferă de o iritațiune nervoasă; neîncrederea reciprocă între statele diferite este signatura situațiunii prezente; tot mai multă materie esplosibilă se grămădește în toate părțile; toți sânt că această situațiune nu poate fi susținută până în infinit, dér nimeni nu vră să facă un pas decisiv pentru schimbarea ei, pentru că nimeni nu vră să ia răspunderea pentru urmările eventuale.

Și de astă dată fratele ministrului-președinte are dreptate. Este în adevăr grămădită prețutindenți multă materie esplosibilă și întâmplarea poate să producă o teribilă încurcatură.

Deocamdată scim numai un lucru sigur, că ni se va cere să plătim în anul viitor și mai multă dare.

Antăia sesiune a dietei unguresci.

Brașov, 9 Iunie n.

Precum am anunțat, Mercuri s'a deschis a doua sesiune a dietei ungare, care avea să începă lucrările abia la toamnă.

Orice om, pentru care nu pot fi indiferente cele ce se petrec în dieta ungară, deorece acolo se dispune de a-veea și viața a milioane de oameni, trebuie să pună întrebarea: ce ispravă au făcut deputații unguri în întâia sesiune a dietei, pentru ca să binemeriteze diurnele, ce li-se plătesc din buzunarele contribuabililor și recunoștința acestora?

Luând în mână lista legilor ce s'au fabricat de regim și s'au votat de „representanții și aleșii poporului”, ori mai bine dîș ai guvernului, fișpanilor și solgăbirilor, trebuie să țese umple inima de tristețe și să te întrebă: ore acești oameni, cari n'au altă trebă decât să stea pe băncile dietei, feriți de arșița soarelui, de ploii și vremii tari, în contul pungei contribuabililor, n'au timp să se mai gândescă și la necazurile acestora?

Căci afară de câteva lucrări curente fără interes, întreaga listă nu cuprinde decât un morman de legi toate impunând nouă și grele sarcine în bani și în sânge.

Și pentru ca guvernul să potă întâmpina enormele cheltueli ce rezultă din executarea acestor legi și ce se vor mai vota de delegații în interesul „pații”, a mai făurit o mulțime de legi financiare și birnice, pe cari érăși „aleșii poporului” le-au votat cu „părintescă grabă și cu „patriotică” devotament, căci — dîșuși-au — câtă vreme se va mai găsi la bietul contribuabil o căldare în vatră, diurna ese și guvernul își tărăseșe dîșele.

Șirul acestor „părintesci” și „pa-

triotice” legi s'a început cu sporirea dării pe carne, vin, bere, tutun, punând, apoi vîrfu la toate dările pe spirt. Și când guvernul așteptă dela acest spor de dări indirecte un venit de treizeci de milioane, își poate oricine cugeta, decă simțitoare ori nu fi-vor aceste nouă sarcine, care micșorează sormanului contribuabil bucatura din gură, și așa destul de uscată, și i fac viața și mai amară.

Între o întreagă sesiune n'au avut vreme nici „părintescul” guvern nici „patrioticii” diurniști din dieta să se gândescă și la îmbunătățirea stărei sormanului poporațiunii bănuite de inundări, de grindină, de esecutorii de dare și de nenumeratele dîșnice lipsuri, nu s'au gândit, dîșcem, la îmbunătățirea sorții bietilor contribuabili, pentru ca aceștia să aibă de unde să acopere rispa guvernului, consfințită totdeauna prin votul dietei.

Și atunci, când guvernul și dieta își fac răgaz a se gândi la câte-o reformă culturală ori economică, în interesul bunei-stări materiale a contribuabililor, o fac numai în exclusivul interes al rasei maghiare, și în contul celorlalte.

Nici măcar pomenire nu s'a făcut în decursul primei sesiuni a dietei de necazurile, trebuințele și dreptele postulate ale naționalităților nemaghiare.

Decă este a se crea bunăstarea generală, ore se nu fi de lipsă a îndestulii deopotrivă și interesele de viață ale celorlalte naționalități din Transilvania și Ungaria potrivit cu jertfele ce le aduc ele pentru susținerea statului?

Etă o cestiune cu care nu și-au bătut capul deputații unguri în prima sesiune și nu și-l vor bate nici în sesiunea următoare.

Duce-va sistemul acesta de risipă de altă parte la un bun sfârșit?

Cei dela putere — decă au un grăunte de dreptă judecată — căutând în jurul lor vor trebui să se îngrozescă înșși de icona viitoarelor rezultate, ce li se va înfățișa.

Italia, Papa și Episcopatul catolic.

De mai multe dîș se debate în camera din Roma proiectul noului codice penal italian, care a fost prezentat parlamentului de cabinetul actual Crispi.

Acest proiect conține multe reforme, dér între acestea se află mai ales una, care a provocat protestele Papei și ale episcopilor italieni. Noul codice penal delatură poziția excepțională de care se bucurau preoții după legea de până acuma și i pune pe preoți în privința delictelor politice pe aceeași treptă cu ceilalți cetățeni.

Până acuma, de exemplu, preoții italieni puteau să predice de pe amvon în favoarea restabilirii statului papal, puteau să pledeze pentru ca Roma și teritoriul său să între érăși în posesiunea exclusivă a Pontificelui. Preotul italian avea în toate aceste cestiuni un fel de privilegiu de a se exprima așa, cum înțelegea elu chiamarea sa preoțescă, fără nici o considerare la guvernul italian.

După noul proiect vor fi trași la răspundere și vor fi pedepsiți preoții,

cari vor predica astfel. De aci turburarea ce s'a produs în sinul clerului italian, care se crede în drept a apăra nestinghiră interesele Papatului și puterea lui înmășcă.

Însuși Papa Leo XIII s'a ridicat în contra guvernului italian din cauza amintitului proiect. Într'o allocuțiune papală Sântul Părinte se plânge, că guvernul italian a turburat srbătoreala jubileului său printr'un proiect de codice penal, care documentează condamnabila intențiune de a fereca biserica în lanțuri grele. Guvernul, dize Papa, a inventat pentru cler anume nouă delict și crime, și sub pretext de a delatura nisce pericole, ce nici nu există, a stabilit grele pedepse pentru preoții despre cari se va dovedi, că au făcutu său au sfătuit ceva, ce contradice legilor și constituțiunii statului, poruncilor autorităților, dreptului de proprietate și păcii casnice a familiilor. Papa citează mai ales articolul 174 al proiectului de lege și finescce cu afirmarea, că întreaga lege este dictată numai de dușmănia în contra bisericii, a cărei drepturi le-a călcat în picioare Italia modernă.

O parte însemnată a episcopatului italian, în deosebi episcopii neapolitani și toscani au protestat asemenea în contra noului codice penal, care cere ca și preoții să fiă pedepsiți pentru delict politice.

În ședința dela 5 Iunie a camerei italiene ministrul de justiție Zanardelli a răspuns într'o lungă vorbire la acușările Papei și ale Episcopatului. Elu recunoscu, că articolul 174 al proiectului de lege, despre care se face amintire în allocuțiunea papală, este réu stilisat, și că de aceea trebuie să fi îndreptat. Dér cu toate acestea, dize Zanardelli, acușările Papei și Episcopilor nu sunt întemeiate pentru-că statul italian nu voescce să atace biserica, ci voescce numai să se apere pe sine. Ministrul se provocă la legile penale ce există în Portugalia și Belgia, cari sunt asemenea state catolice și unde sunt în vigore aceleși dispozițiuni penale față cu clerul. „Italia, esclama elu, nu le poate da Sântielor lor libertatea de a urzi după plac conjurațiuni în contra patriei.”

Scim că în ședința dela 8 Iunie Camera a primit ordinea de și prin care se respinge petițiunea de protestare, ce a adresat o cea mai mare parte a episcopatului italian camerei, în contra unor articuli ai noului codice penal.

Boulanger și Bonapartiști.

Între o adunare de vre-o 800 de persoane, ce s'a ținut Marța trecută în Paris în onoarea avocatului Leandri, care se reîntorcea în Corsica, a vorbit între alții și corifeul bonapartișt Robert Mitchell.

Înainte de toate a dat expresiune speranței, că partida bonapartiștă va sprijini în viitor din toate puterile pe aceia, cari vor lucra pentru resturnarea republicii.

Generalul Boulanger, adause Mitchell, înainte de a-și ține cunoscuta sa vorbire în cameră, a stat în relațiuni strinse cu capii bonapartiștilor, cari cunoscu părerea și intențiunile sale. „Mișcarea boulangistă este o mișcare ple-

biscitară, pe care noi bonapartiști trebuie să o sprijinim din toate puterile noastre.

La încheierea adunării ei de față au strigat: Traiescă imperatul! Traiescă prințul Victor! Traiescă Boulanger!

Intrunirea aceasta se consideră în tabăra republicanilor antiboulangiști ca dovadă neîndoiosă, că Boulanger uneltesce în unire cu bonapartiștii în contra republicei. Diarele lor se folosesc de ocaziune spre a imputa extremilor republicani Rochefort, Laguerre, Lane ș.a. că prin aceea, că sprijinesc pe Boulanger comit o crimă în contra republicei.

SCRILE DILEI.

Sub titlul „Axente Severu” scrie „Ellenzek” dela 9 Iunie următoarele:

„Omul acesta (Axente) trăese încă în comitatul Albei inferioare. Starea sănătății și alte împrejurări ale lui nu le cunoșteam; numai atâta șcimă despre el, că trage dela statul o pensiu de 600 fl. pe an. Mai șcimă încă ceva: Dilele trecute notarului de cercet ceti în comuna Cricău o circulară a vice-spanului, prin care se aduce la cunoștința poporului, că regele unguresc a fost în Clușiu și că se îndură a primi în audiență și deputațiunea Albei de jos. La acesta preoții valachi, ce erau de față, răspunseră: „Nu înțelegem!” Notarul de cercet le explică în limba valahă: Dér preoții valachi răspunseră éráși: „Pote el să dăcă ce va voi; noi nu-lu pricepem; noi nu ne noredem în traducere.” După ce se făcú această introducere, Axente ia cuvântul. Elú dá espresiuie părerii sale de réu, că însciințarea nu este scrisă în limba română și germană. Regretul său se ia la protocol. Numai așa ar puté elú să aibă bucuriă de visita regelui, decât această i s'ar face lui cunoscută în limba românescă. Dealtmintrelea — adatge Ellenzek — chitanțele privitoare la pensiuie Axente le scrie în limba ungurescă, ceea ce e lucru fórté umanú dela densuslú.”

Lăsămú răspunderea pentru împărțășirile aceste în sarcina fôiei unguresci și observămú numai următoarele: Lucru umanú ar fi decât la perceptoratele reg. ung. s'ar primi ca și mai nainte dela Români chitanțe scrise românesce; lucru umanú ar fi decât nu s'ar călca libertatea individuală a cetățenului impunându-i-se limba maghiară; lucru umanú a sévșitú și d-lú Axente, nu pentru-că își scrie unguresce chitanțele, ce mergú la perceptoratul reg., căci decât o face acesta, o face numai de silă, oi lucru umanú a sévșitú atunci, când a luatú în

operare dreptul de limbă al poporului față cu cei lipsiți de simțul umanității.

Din Deva se telegrafează, că pe e-colo și împrejurime în furtună pecheieată împreună cu grămadă de mărimea nucilor a causatú în sera din Joia trecută pagube mari pentru agricultori. Crengile arborilor și séménaturile de toamnă au fostú distruse.

„Wiener Abendblatt” comunică scirea, că nouele mărci postale unguresci, ce s'au pusú în circulațiune cu începutul zilei de 1 Iunie, conținú pe laterea din dosú o gomă veninosă în urma căreia la mai mulți inși s'ar fi arătatú deja sémenele unei inveninări parțiale. Pentru confirmarea acestei sciri numita fôia amințesece totodată, că guvernul unguresc eată mai curândú va scote din circulațiune nouele mărci postale. Acestă scire a produsú senzațiune mare în cercurile postale din Budapesta.

Din Rusia éráși au fostú datú afară peste graniță vre-o 600 de Evrei. Diarele austriace, cari aducú această scire, nu spunú anumitú peste care graniță au fostú alungați. In totú casulú „patrioții” dela noi se potú aștepta la o nouă înmulțire a păturei lorú corcice.

Artiștii germani Dr. Devrient și d-ra Kuhlmann, cari cu ocaziunea representațiunilor „Luther” în Sibiu au întâmpinatú o primire entusiastă din partea Sașilor de acolo, au făcutú o excursiune până la Brașovú și aici fură îmbrățișatú de către frunțășii sași ai orașului nostru cu multă căldură. S'a arangiatú o excursiune pe Tâmpa, apoi unú banchetú în onóra ospetilorú germani, cari ađi dimiñetá au plecatú la Sinaia, de unde se vorú reintorce directú în Germania.

Diarulú „Der Artist” din Düsseldorf scrie, că gimnastici români, trupa Petrescu, după ce au avutú celú mai mare succesú prelungindu-i-se de 2 ori contractulú în teatrulú „Follies Bergere” în Parisú, astăđi se află angajatá la circulú Hipodrom din Parisú. D-ra Eugenia Petrescu a căpétatú în Parisú numele de „prima equilibristă fără rivală în lume.” Traianú Lupu, unú gimnasticú ténérú, care a plecatú de-o lună la Berlinú, a avutú celú mai strălucitú succesú în teatrulú Kaufmann-Varietés. Directorulú teatrului numitú din Berlinú a angajatú și pe d-ra Șarlotta Lupu. Domnii Mocanu, Velescu au primitú din New-

York, în America de Nordă, o scrisóre dela Ch. Hermann și G. Liman, agenti dramatiți, prin care și se propunú cele mai avantajóse condițiuni spre a veni și a se produce cu cantece și jocuri naționale române în New-York.

In luna lui Maiu c. s'au făcutú în armata austro-ungară următoarele înaintări: Unú generalú de cavaleriă (Prințul L. de Windisch-Graetz, comandantul corpului alú 8-lea). 3 generali de divisiă, 3 generali de brigadă, 68 coloneli, 60 locotenenți-coloneli, 77 maiori, 468 căpitaní, 369 locotenenți clasa I, 388 locotenenți clasa II.

Magistratulú din Vêrșetú a suspendatú dela oficiu în 6 l. c. pe fiscalulú séu I. Verner, pentru bețiă și purtare scandalóasă. Acestă măsură față cu numitulú s'a decisiú în ședința representaței orașenesci cu 41 voturi contra 19. Verner s'a apératú într'o vorbire mai îndelungată în care a intonatú că între consiliarii magistratului și între părinții orașului Vêrșetú suntú mulți cari tráeseú în concubinată cu femeile de renume réu, mulți érá, cari suntú tráși în cercetare pentru cridă falsă și înșelăciune. Și apoi „astfelú de ómeni” se-lú judece pe elú!

„Magyar Allam” scrie, că episcopulú din Vațú Constantinú Schusster a dărúitú 60,000 fl. pentru înființarea unei școli superioare de fete în Kecskemet. Instrucțiunea din această școlă va fi încredințată călugărițelorú.

Prin decretú regalú, fostulú generalú Dimițescu Maicanú (Nicolae), condamnatú prin sentință judecătorească, rémasă definitivă, la închisóre și la pierderea gradului, s'a exclusú dintre membrii ordinilorú „Stéua” și „Coróna României”, ridicându-i-se dreptulú de a purta însemnele respective. In acelașú timpú i s'a retrasú numitului autorizațiunea ce i se acordase de a purta însemne ale ordinilorú și medalielorú străine, cu care este decoratú.

Musca golubace séu Musca rea.

Numirea muscei golubace derivă dela ruinele cetăței romane Golumbățu, care a fostú mai târđiu locuită și de Turci, a cărei situațiune imasantă este pe piscuri de calcare cretacee de pe malulú Dunărei în Serbia vis-a-vis de pétra izolată din Dunăre numită Baba-caia, (cuvântú turcescú, ce însemnă Pétra-vechiă). Totú astfelú se numesce și oră-

selulú „Golumbățu, Sêrbii pronunță „Golumbățu”, care este situatú pe ruinele unui orașú românú fórté însemnatú, fiindú chiar și înălțimile din apropiere cu ruine de cetăți îndestrate.

Cuvântulú „Golumbățu” este de origine latină, și anume Columba—Porumbelú, de Români bânățeni și de cei din Serbia numitú „Golumbu”, ér, Sêrbii numescú această pasere „Golub”.

In literatură este cunoscută această muscă din resbelele Turcilorú cu Laudon, — și fiind-că acestú omú de sciință a aflatú această muscă în acele părți, — a și numitú o „Musca golubace”.

Români arú trebui să numescă această muscă „Musca lui Iorgovanú”, séu „Musca iorgovană”, fiind-că este această muscă factorulú principalú alú baladei lui Iorgovanú.

Cuibulú de nascere alú acestei musce otrăvitoare a fostú în literatura mai vechiă o peșteră situată vis-a-vis de cetatea Golumbățu, pe teritoriul bânățeanú, care opiniune nu póte fi veritabilă din cauza simplă, că nu póte fi posibilú ca dintr'o peșteră să iésă atâta cantitate de muscă, care umple unú spațiu enormú alú atmosferei din Banatú, Oltenia și Serbia până spre Nișú și chiar părți însemnate din Bulgaria.

Poporulú românú, care locuesce în apropierea riului Cerna, numesce alte peșteri ca cuiburile de nascere a muscei lui Iorgovanú, cari peșteri se află în apropierea Cernei.

Cine cunósce balada lui Iorgovanú se va puté convinge, — care baladă ne arată chiar această muscă ca rezultatú, — că bálaurulú celú mare, care ședea în colăcitú pe muntele Șarba séu Oslea călugărescă din Gorjú, de sub care munte isvorășce Cerna — care (Cracu gárdoman) devasta țerile dimprejurú înghițendú turme întregi de vite, — acela se va puté convinge, că bálaurulú acela este personificarea muscei golubace — acelu bálaurú este sêlbatica vale a Cernei și malurile Dunărei dela gura Cernei, — Porțile de fierú, — până la Golumbățu, — până unde a urmăritú Iorgovanú bálaurulú, — partea cea mai romantică a Europei întregi.

Poporulú românú crede în balada lui Iorgovanú. Elú a îmbrăcatú adevêrulú în vestiminte pictoresci, avendú ađi forma de baladă.

Linia principală de nascere a muscei golubace este valea Cerna și Porțile de fierú séu cataractele Dunărei. Elementele, séu condițiunile principale de nascere ale acestei musce suntú toate isvórele cari se scurgú din calcarele jurasice și mai cu sémă din cele cretacee, cari suntú în teritoriul de față în can-

FOILETONULÚ „GAZ. TRANS.”

Cântece populare.

Culesú de Iuliu Moldovanú.

Frunđă verde și una
Rea bucată-i dragostea,
Cine-apuc'a-o gusta
Nu mai póte-a o lása.

Ce-i mai réu ca uréla? *)
Ba țărú mai réa-i dragostea;
De uritú te poți ascunde,
Dér de dragoste n'ai unde,
C'orí și unde te-ai ascunde
Totú la inimă pétrunde.

Frunđă verde lemnú uscatú
Cine 'n lume n'a umblatú
Dile 'ntregi nebunú și beatú,
De dorú arsú și supératú!

Cum nu-i dorulú mare căne,
Peste câte dealuri vine;
N'alege delulú de mare,
De vine fără cărare.

Când imi vine mândra'n gândú,
Mă topeșcú la frunđa 'n vântú,
Ca frunđa cea de alunú
Pe la postulú lui Crăoiunú.

Mândruliță, pentru tine
Fórté multú lucru 'mi rămâne
Și din casă și de-afară
Și de érnă și de vară!

Pe ulița mândrei mele
Busuiocú și căragele,
Pe ulița cei urite
E molú **) până în genunchie.

Maică nu mă blăstéma,
Că nu facú pe voia ta;
Sése boi și sése junci
Nu'stú ca buzele de dulci.

Dragostele și dorulú
Acestea mănca omulú.
Și pe mine m'au măncatú,
Numai ochii 'mi-au lăsátú,
Sé nu dau cu capu 'n gardú
Când m'oiu duce sara 'n satú.

Frunđă verde érbă grasă
Mi-e vremea sé merg acasă
Doué mândre nu mă lasă:
Una mă ține de mână,
Alta imi ese prin grădină.

Pentr'unú omú care mi-e dragú
Multe-audú și multe tragú,
Nici în sémă nu le bagú.

Pentr'unú omú care-i uritú,
Audú una și-i prea multú

Multú mă mirú bade de tine,
Ce 'ți bați capulú după mine,
De mi-ar fi de dumneata
Altmintrelea m'aș purta!

Alunișú cu crénga 'n Crișú,
Dragu-mi-i badea ochișú
Ca málaiulú din pietrișú.
Alunișú cu crénga 'n riu,
Dragu-mi-i badea mierú*)
Ca colaculú celú de grâu.

Frunđă verde de sécară
Spusu-țlam maică, asérá
Sé-mi scoți șéua din cămară
Sé mi-o pui pe murgú afará.
Eu sé punú picioru 'n scárá
Și sé trecú în altá țérá,
C'am drăguță Sélágeană,
La trupú e ca o cătană
La față-i ca și-o icónă.
Fața-i plină de sânge,
Când o védú, inima-mi plânge;
Cu bráu roșu când se 'nceinge
Cu-a ei dragoste mă frige.

Hop nevastă Sélágiană,
Țucu-ți ochii și-o sprincenă,
Și cercelulú din ureche,
Cine m'a vedé sé crepe!

Hop leliță Sélágiană,
Țucu-ți ochii și-o sprincenă
Și bumbașca din ureche
Și gura când ț-a fi sete!
Tine Dómne ce-i ține
Tine pe drăguța mea,
Pe vițelulú dela vacă
Și pe mândra mea cea dragă!

Păreuașú cu drumú petrosú,
De te-ai duce'n susú ca'n josú
Sé-i trâmítú mândrei valosú,*)
Ca sé iésă, o sé sciú,
Pe la ea sé nu mai viu,
— Réșari lună și sui susú
Și du la badea răspunsú,
Sé mai vină Joi séra,
C'atuncia-i dulce gura;
De Joi séra mai departe
Sé inbescá'ntr'altá parte
Că pe-aicea nú se póte.
Și-atâta, câtú s'a pututú,
Am fostú próstá, n'am sciutú,
Ténără, n'am priceputú.

Scii tu, mândră, ce ț-am spusú
Asérá colo dinsusú?...
Unde-orú fi ómeni mai mulți,
La mine sé nu te uítú;
Unde-orú fi mai puținéi,
Ochii ței totú într'ai mei.

*) uréla=uritulú.

**) molú=námolú, noroiu.

mieriu=bálaiu, blendinú

*) Valosú=réspunsú, rezultatú.

tități enorme reprezentate, — cari is- voré se scurgă aprópe tóte din peșteri, avéndu apa cea mai bună și sănătoasă de beútt, fiindú totodatá limpede ca cris- talulú și rece ca ghiata. Prin urmare putemú dice, cá tóte apele cari se scurgú din peșterile acestui teritoriu, suntú cui- burile muscei golumbace, — și nu inte- riorulú peșterilorú séu pescerile seci.

In apele acestea, și mái cu sémá la gurile peșterilorú și până la o distanță insemnatá, — se formézá unú felú de broscarú atérnându de ori-ce obiectú din apă avéndú forma lánei de caprá cu lungimea de vre-o 10 c., in care broscarú se potú vedé sume enorme de puncte sistematicú arangiate, cari suntú formele embrionale ale muscei golumbace. Aceste embrionale, (vermuleți) se nutrescú de ifusorii, cari se nascú in apa din interio- rulú peșterilorú.

Fiindú vermulețele deja formatú, se formézá musca. dintrénsulú, ca cum se formézá fluturile din gândacú séu țința- rulú din vermulețele de baltá. Musca ese din broscarulú ei cu o vehemență ca și când ar exploda, umpléndú aerulú din împrejurú de unú nuorú întregú de muscă otrávitóre, și este omulú cons- trinsú a se feri dela gurile peșterilorú in momentele când roescú acestea. Acéstá împrejurare a causatú ideia, cá musca roește din peșteri.

Este prin urmare evidentú, cá musca golumbace are nenumérate cuiburi de nascere. Afará de teritoriulú arátatú, unde se nasce musca, mai suntú teritorii fórte întinse in Carpați mai cu sémá, in munții de calcare din Oltenia, Banatú, Transil- vania, — in Balcani teritorii enorme de munți cu calcare, in Serbia între Morava și Timocú și până spre Nișú și Pirotú, până unde amú avutú ocaziune a ob- serva acéstá muscă.

Nu există nici unú mijlocú pentru a-o imputina simțitorú, și anume chiarú in cuiburile de nascere. Metodulú acesta este simplu avéndú numai necesitate de o îngrijire fórte strictá.

Eșindú apa din peșteri, este necesi- tate de a-i face doué scursori dela gura peșterei până la o lungime, până unde s'a constatatú formarea muscei. In tóte diminețele trebuie schimbatú cursulú a- pei ce ese pe gura peșterei, și anume într'o di in o cursóre, și in alta di in cealaltá, astfelú, — cá broscarulú cu embrionalele muscei care s'a formatú cu e di înainte, unde se scurgea apa, se u- sucá de cáldura sórelui in aceeași di când a rémasú scursura seacă, distrugénd astfelú emblionalele formate. Schimbánd cursulú apei in tóte zilele, s'a distrusú condițiunea principalá de existența prin- cipalá a acestorú embrionale a muscei

golumbace. Acéstá procedurá trebuie întreprinutá in sezonulú formárei muscei.

Dupá unú studiu seriosú a tu- turorú isvórelorú in cari se formézá a- cestú insectú, se póte procede la insem- nata reducere a acestui réu prin acțiunea d-lorú silvicultori și a primárielorú, — fiindú aceste măsurí luate și de țările vecine bántuite de aceste insecte, scá- pându astfelú o sumá fórte insemnatá de vite din peire, despre care mortali- tate nici nu există o statisticá.

Cantitatea muscei este in compara- țime cu cantitatea isvórelorú de apă in cari se nasce musca, și este regulá, cá cu câtú este unú anú mai umedú, cu câtú mai multá ninsóre érna, cu atáta suntú isvórele apelorú mai mari márand astfelú spațiu ouiburilorú de nascere, — și vice-versa: cu câtú este érna și pri- mávéra mai seacă, cu atáta este muscă mai puținá, conținéndú isvórele in cazul acesta fórte puținá apă.

Muscătura de muscă este mai peri- culosá decât este ințrodusá in gátulú a- nimalelorú, producéndú in gátú inflama- ționí enorme, cari cauzezá mórte vite- lorú. Boii ințroducú musca in gátú mai cu sémá cu limba, scoțénd'o din nasú, din care púasă aceste vite suntú mai puținú rezistente muscei. Unui animalú cu gátulú inflamátú de muscătura muscei se póte da ajutorú, turnându-i unt de lemnú pe gátú.

Bahna, 7 Iunie 1888

(„Unirea.“) Ioanú Munteanú inginerú de mine.

Literaturá.

„Amiculú Familiei“, diarú beletristicú, și enciclopedicú literarú, cu ilustrațiuní. Anulú alú XII. Apare in Gherla de 2 ori pe luná in márimé de câte 2—3 cóle și costá 4 fl. pe anú, 2 fl. pe unú jum- étate de anú. Redactorú și propri- etarú Nicolau F. Negruțiu. — Nr. 12 de la 15 Iunie conține: O enigmá (Fine), de Ios. Popescu. Feréstra casei mele (poesíá), de G. Simu. Județulú (romanú istoricú), de Th. Alexi. Mánca-aurú (is- toriá din Carpați), prefácutá de Encreția. Freqțiú. Place-mí Dómne (poesíá) de Octavianú. Pálaria ciasornicarulu, (comediá in 1 actú), localizatá de Do- riau. Crescerea copiilorú in familiá dupá cerințele scólei (urmare), de I. Dariu. Vedenia (poesíá), de Th. Alexi. Diverse. Iacobú Bologna. In textú se mái aflá: Fata pádurei (ilustrațiune) și Dovadá de dragoste (ilustrațiune comicá).

„Lumina pentru toți“, revistá ilus- tratá de enciclopediá și pedagogiá, apare odatá pe luná in Bucuresci. Directorú Ioanú D. Bálteanu. — Nr. 12 din Maiu conține: Sentințe pedagogice pronun- țate de diferite persóne. Vorbire privi- tóre la trecutulú și viitorulú acestorú Re-

viște, de Direcțiú. Omulú în viața. Góndacii séi? Ghiță cátanută (baleádá popo- rará), de Pr. Stoicescu. Transformáreá, prelucrare de D. Ionescu. Congresulú didacticú. Descánțele de riá, de șérpe, de césú réu, culese de Dobre Stefánescu-Grindu. O privire criticá asupra poesie- lorú d-lui Oscarú Cristea, de Constan- tinú Crișanú. Napoleonú Bonaparte (fine) de I. Russu. Pedagogia etc., de Eniu D. Bálteanu. Viitorulú (poesíá), de C. Popescu. Studii asupra literaturéi popo- rare, de Dobre Stefánescu. Maxime. Lu- culú de máni in scólele primare din Riveția. Ville nóstre. Paulú Gónczy, de I. Russu. Originea Tergului Moșilorú. — On 1 Iunie Revista acéstá va intra in anulú alú IV' alú existenței sale, in vo- luntá mai mare și făcându-se mai multe îmbunătățiri la Redacțiá.

Intémplári diferite.

Focú. In Costolanulú mare (Nagy- Kosztolány) din Ungaria au arsú de cu- réndú 72 de case și cu ele împreună mare cantitate de nutrețú și alte cládiri eco- nomice. Paguba e fórte considerabilá.

SCRÍ TELEGRAFICE.

(Serv. part. alú „Gaz. Trans.“)

Budapesta, 11 Iunie. — Deschi- derea delegațiunilorú. Discursulú tro- nului adresatú delegațiunilorú dice, cá o schimbare esențialá in situa- ționea politicá nu s'a făcutú. A- mintesce raporturile intime cu îm- pératulú Fridericú alú Germaniei. Raporturile monarchiei cu puterile străine au incontinuu unú caracterú amicabilú. Europei i s'au conser- vatú binefacerile pácii. Decá cu tóte acestea guvernulú e silitú, ca, implinindu-și datoria, — pentru asigurarea granițelorú monarchiei și pentru întárireá puterei armate a ei — sé cérá credite insemnate, cauza este mai alesú *continua ne- sigurantá a situațiunei politice in Eu- ropa și necontentita márire a puterei armate și înmulțire a pregátirilorú de răboiu din partea celoralté státe.*

Austro-Ungaria — conținú me- sagiulú, — arátându-se decisá de a apéra cu puteri egale și cu pa- triotismulú tradiționalú interesele sale și ale pácii generale, își im- plinesce o sublimá datoriá, și cu ajutorulú lui Dumneđu i va suc- cede și de aci încolo de a delátura pericolele amenințátóre.

In fine accentuezá mesagiulú, cá proiectele de lege prezentate delegațiunilorú din partea admi- nistrației de răboiu s'au făcutú ținéndu-se sémá de situațiunea fi- nanciará a monarchiei.

Inscințare.

Adunarea generalá a „Reuniunei in- vėtátorilorú Románi Sălágeni“ se va ține estú-timpú in 2 Iulie st. n. in co- muna Ortelecú (Vártelek), protopopiatulú Bredului.

La acéstá adunare suntú datori a se presenta toți membrii ei ordinari, ceilalți membri și doritorii deșteptárei poporului suntú pre binevedúti. Scrieri, desemnuri și manufacturi de ale elevi- lorú scolarí suntú binevenite pentru es- posițiunea acestei adunári.

Zelau, 8 Iunie 1888.

Din încredințarea presidentului Gavrilú Trifu vice-președinte.

ULTIME SCRÍ.

Pesta, 9 Iunie. Delegațiunea austriacá a alesú pe d. Smolka pre- ședinte, care a dísú cá întemeiá- torulú alianței, gloriosulú Wilhelm, a muritú dér cá împératulú actualú este márimosú și înfáțitú de același spiritú.

„Nu scímú, conștinú președín- tele, cá alianța există nesdrun- catá, cea mai sigurá garanțiá a mánținerii unei páci lungi, cu a- tătú mai multú cu câtú împé- ratulú nostru face totú posibilulú pentru a mánține acéstá pace lungá. (Strigáte entusiaste de: Tráescá împératulú!)

Berlinú, 9 Iunie. Principele de Bismarck a visitatú pe d. de Putt- kamer. In privința successorulú acestuia din urmă nu s'a hotáritú încă nimicú.

Parisú, 9 Iunie. O întrunire de Italiani cari locuescú in Parisú a făcutú o manifestațiune in favórea unui tratatú de comerțú și a unei participári a Italiei la Esposițiú- nea dela 1889.

DIVERSE.

Tutunú falsú. — „Paper Maker's Cir- cular“ spune, cá o uziná din statulú New- York fabricézá cantități mari de hártia a cárei destinațiune márturisitá este de a fi transformátá in tutunú. Se pare cá cinstiții industriași, cari operézá acéstá transformațiune, udá de mai multe ori hártia într'o leșá de tutunú apoi o taie și o punú in nișce téscuri, care dá ne- cárei foi de hártia vinele pe care le au adevératele foi de tutunú. Imitațiunea este așa de perfectá cá cunoscótorii de tutunú și fumátorii ce le au vedúttú și gustatú s'au înșelatú. S'au servitú într'o societate țigári fabricate din asemenea tutunú, și toți le-au găsitú minunátú de bune.

Avisú.

P. T. Dómni membri la „Ha- țegana“, asociațiune de anticipa- țione și creditú in Hátegu, cari res- tézá cu plátirea ratei a III-a din acțiunii încă până astádi, suntú și pe acéstá cale cu tótá stima re- cercatú a binevoi a răspunde ra- tele restante, ca sé nu fimú nece- sitatú a lua remediulú §-lui 18 din statutele instituțiunei nóstre.

Hátegu, in 9 Iunie 1888.

Cu distinsá stimá

Ioanú Munteanú, Ioane Tocacio, v.-directoriú, secretariú.

Cursulú pieței Brașovú

din 9 Iunie st. n. 1888

Bancnote románesci	Cump.	8.48	Vénd.	8.50
Argintú románesc	„	8.42	„	8.46
Napoleon-d'ori	„	10.—	„	10.08
Lire turcesci	„	11.30	„	11.35
Imperial	„	10.30	„	10.35
Galbeni	„	5.89	„	5.92
Scris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusesci	„	107.—	„	108.—
Discontulú	„	6 1/2—8%	pe anú.	—

Cursulú la bursa de Viena

din 9 Iunie st. n. 1888.

Renta de aurú 4%	99.20
Renta de hártia 5%	86.80
Imprumutulú cáilorú ferate ungare	151.60
Amortisarea datoriei cáilorú ferate de ostú ungare (1-a emisiune)	96.60
Amortisarea datoriei cáilorú ferate de ostú ungare (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei cáilorú ferate de ostú ungare (3-a emisiune)	115.60
Bonuri rurale ungare	105.40
Bonuri cu clasa de sortare	104.30
Bonuri rurale Banatú-Timisú	104.75
Bonuri cu cl. de sortare	104.75
Bonuri rurale transilvane	104.30
Bonuri croate-slavone	104.—
Despágubirea pentru dijma de vinú ungurescú	90.60
Imprumutulú cu premiulú ungurescú	125.75
Losurile pentru regularea Bisei și Se- ghedinalui	124.—
Renta de hártia austriacá	76.30
Renta de argintú austriacá	84.30
Renta de aurú austriacá	109.90
Losuri din 1860	157.40
Acțiunile băncei austro-ungare	865.—
Acțiunile băncei de creditú ungar.	—
Acțiunile băncei de creditú austr.	235.60
Galbeni împératesci	5.94
Napoleon-d'ori	10.01 1/2
Márci 100 imp. germane	61.97 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	126.40

Editorá și Redactorú responsabilú: Dr. Aurel Mureșianu.

Viná mándrá, sé jurámú,
Sé vedú care ne lásámú,
De m'oi lása, mándrá, eu,
Sé mé ușce Dumneđu
Ca frunța curechiulú
In postulú Sánt-Petrului.
De te-i lása, mándrá, tu,
Sé te ușce Dumneđu
Ca frunța goronulú
In postulú Cráciunului.
De m'oiu lása, mándrá, eu,
Mé topéscá Dumneđu
Ca și séulú de berbece,
Când ilú bagí in apă rece;
Ca rugulú bujorului
In gura isvorului.
De te-i lása, mándrá, tu,
Tu mándrá, sé te topesci
Ca séulú de óie lae,
Când ilú aședí in tigae;
Ca rugulú bujorului
Pe de-asupra focului.

Snóve și povești slavice.

Fá ce facú alții.

A fostú odatá o mamá și o fatá. Fata mânca și bea când îi era fóme și sete, trándávia și nu voia sé lucra. Mamá gráí cátrá fatá-sa: „Ascultá-mé, fata ma-

mii, mergi de lucrá și tu ceva și nu mi mai sta fără trebá.“ — „Ce sé lucru, maicá?“ — „Lucrá și tu ce lucrá tótá lumea.“ — „Dér de unde sé știu eu ce lucrá tótá lumea?“ — „Du-te de veđi ce facú alții și fá și tu.“

Fata porni dela mamá-sa și ajunse la o casá. Stápánii tocmai vénturau grá- unțele; merse in altá casá, aci leșiau ru- fele; mái merse într'o casá, aci coceau páne in cenușá; se gândi cá a învėtáttú destulú și se ntórse acasă. Ce sé fáca acum? Hai sé vénture și ea gráunțe. Dér gráunțe n'a găsitú in casá și duse tótá fáina in curte și o vénturá la vântú. Véntulú îi impráștiá fáina. Ce sé mai fáca? Puse unú cázanú de apă pe focú dér nu avea ce sé leșiá și astfelú luá cojoculú tatá-séu și-lú aruncá in leșiá. Ce sé mai fáca? Sé cécá ceva, in cenușá, prinse vi- țelulú și lú vîrî in cenușá.

Fata se duse la mamá-sa. „Ce e, fata mami, ai sférsitú lucrulú?“ — „Sférsitú, maicá, sférsitú! Am vénturatú fáina in vântú, am leșiatú cojoculú tatii și am friptú vițelulú in cenușá.“

De închiriat

suntă dela Sf. Mihailu 1888 încolo, pe câte trei ani, următoarele case în suburbiul Scheiu:

- Casa Nr. 1388 în Prund;
- Casa Nr. 1391 în Strada mare;
- Casa laterală Nr. 1541 în Gröveri.

Doritorii de a lua în chirie una sau alta din aceste case, se binevoiescă a se adresa prin ofertă în scris sau verbal, până în 4 (16) Iunie 1888, la Epitropul Sterie Stinghe în Scheiu, Prund Nr. 426.

Epitropia bisericeii Sf. Nicolae.

76.3-3

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute seara.
Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.

2. Dela Brașov la București:

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amiez.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amiez.
Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute seara.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amiez.

A. Plecarea postelor:

- Dela Brașov la Râșnov-Zărnesc-Brană: 12 ore 30 m. după amiez.
- " " " Zărnesc: 4 ore după amiez.
- " " " în Săcuime [S. Georgii]: 1 oră 30 minute noaptea.
- " " " la Făgăraș: 4 ore dimineața.
- " " " la Săcele: 4 ore dimineața.

B. Sosirea postelor:

- Dela Râșnov-Zărnesc-Brană la Brașov: 10 ore înainte de amiez.
- " " " Zărnesc la Brașov: 9 ore a. m.
- Din Săcuime la Brașov: 6 ore seara.
- " " " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.
- " " " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute seara.

Avisul d-loru abonați

Domnii, ce se abonează din nou, se binevoiescă a scrie adresa lamurită și să arate și posta ultimă.

Totodată facem cunoscut tuturor D-loru abonați, că mai avem din anii trecuți nume pentru complectarea colecțiilor „Gazetei,” precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se pot adresa la subsemnata Administrație în castă de trebuință.

„Administrația Gaz. Trans.”

Se deschide abonamentul pre anul 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diar de beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrații. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 di a luni în număr câte de 2—3 cote cu ilustrații frumoase; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tractează chestiuni literare și științifice cu reflecție la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atenție viața socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlalte populații din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerație pre anul întreg e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci — lei, plătabil și în bilete de bancă ori marce postale.

PREOTULU ROMÂNULU. Diar bisericesc, scolar și literar — cu ilustrații. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ cote; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrații, — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestea multe de predică pre duminică, serbători și diverse ocazii, mai ales funebre, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literare; și în urmă totu soiul de amănunte și scrieri cu preferință celor din sfera bisericesc, scolară și literară. — Prețul de prenumerație pre anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei, plătabil și în bilete de bancă ori marce postale.

Colectanții primesc gratis totu altă patrula esemplar.

Numeri de probă se trimitt gratis ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totu de aci se mai pot procura și următoarele cărți din editura proprie:

Apologie. Discuții filologice și istorice maghiare privitoare la Români, înverite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincal. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românești în vorbire și scriere înverită și apreată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

Cuvântări bisericesc la tote serbătorile de peste an, de I. Papiu. Un volum de preste 26 cote. Acest op de cuvântări bisericesc întrece tote opurile de acestu soi aparute până acum — având și o notiță istorică la fia-care serbătoare, care arată timpul introducerii, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva serbătoare. Prețul e 2 fl.

Barbu cobzarul. Novelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 20 cr.

Idealul pierdut. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Opera unui om de bine. Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealul pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Fântana dorului. Novelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Codreanul cralului codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Ultimul Sicastru. Tradiție de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Elu trebuie să se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețul 25 cr.

Branda seu Nunta fatală. Schiță

din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețul 20 cr.

Numeri 76 și 77. Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educației. După Ernest Legouvé. Prețul 10 cr.

Herman și Dorotea după W. de Goethe, traducție liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comedia în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șuluțu. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasilor din Fiume prin Vincentiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini, cuprinde 108 poesii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafiri și viole, poesii populare, culese de Ioan Popu Reteganu. Un volum de 14 cote. Preț. 60 cr.

Tesaurul dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețul 20 cr.

Biblioteca Sătenului Român. Cartea I, II, III, IV, cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la tote patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colectă de recepte din economie, industrie, comerț și chemie. Prețul 50 cr.

Economie pentru școlile popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Prețul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-un op, întocmit după lipsel școlilor noastre în măsura în care este acesta, pentru aceea îl și recomandăm mai ales directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesați.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De V. Gr. Borgovan. Prețul 15.

Manual de Gramatica limbii române pentru școlile poporale în trei cursuri de Maxim Popu, profesor la gimnaziul din Năsăud. — Manual aprobat prin ministerul de culte și instrucție publică cu rescriptul de dată 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețul 30.

Gramatica limbii române lucrată pe base sintactice de Ioan Buteanu, prof. gimn. Un volum de peste 30 cote. Prețul 2 fl.

Manual de stilistică de Ioan F. Negruțu, profesor. Op aprobat și din partea ministerului de culte și instrucție publică cu rescriptul de dată 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică foarte bogată a acestui op — cuprindend compoziții de tot soiul de acte obveniente în referințele vieții sociale — se pte întrebuița

cu mult folos de către preoți, învățători și alți cărturari români. Prețul 1 fl. 10 cr.

Nu mă uita. Colecție de versuri funerale, urmate de iertăciuni, epitafe ș. a. Prețul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în școlă poporală pentru învățători și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifa profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni:

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesc foarte frumoș ilustrată. Prețul unui esemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legatură de lux 1.50—2.50

Micul mărgăritar sufletesc. Cărțică de rugăciuni și cântări bisericesc — frumoș ilustrată, pentru pruncii scolar de ambe secsele. Prețul unui esemplar broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărțică de rugăciuni și cântări pentru pruncii scolar de ambe secsele. Cu mai multe icone frumoșe. Prețul unui esemplar e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visul Prea Săntei Vergure Maria a Născătoarei de D-șeu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icone frumoșe. Prețul unui esemplar spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețul unui esemplar legat și spedit franco e 15 cr.